

Příloha k protokolu o SZZ č.....
Vysoká škola: PF JU Čes.Budějovice
Katedra:germanistiky
Datum odevzdání posudku diplomové práce:
28.5.2012

Diplomant: Laštovka Ondřej

Aprobace: AJ-NJ/ZŠ

Recenzent*)
Vedeuci*) diplomové práce
Mgr.Jana Valdrová, Ph.D.

POSUDEK DIPLOMOVÉ PRÁCE

Uplatnění lexikálních strategií při osvojování německého jazyka jako L3. (téma)

Práce je podle anotace zaměřena na popis sémantizace slovní zásoby a charakteristiku lexikálních strategií z hlediska výuky němčiny jako třetího jazyka. Teoretická část skutečně obsahuje pasáže z odborné literatury, není však poznat, co je citace a co je parafráze. Tyto pasáže přesahují i délku jedné strany a je jich v práci poměrně mnoho – tím se ovšem eliminuje studentův vlastní přínos.

Práce s odbornými zdroji vykazuje nedostatky: tvrzení nejsou doložena příklady (s. 25), někde chybí citace zdroje (Holec, Inhaltswörter aj.), některé zdroje jsou citovány neúplně, takže nelze dohledat údaj (s. 16), není rozlišeno podstatné od podružného (např. reprodukce pavoučích sítí, jež má ilustrovat pouhý fakt, že každý člověk si ukládá znalosti jinak, zabírá dvě strany práce).

Zatímco teoretickou část charakterizuje brilantní vědecký jazyk a schopnost vyjadřovat se abstraktně na poli vědy, je praktická část v příkrém rozporu s předchozími. Hrubé chyby činí student již v základní mluvnici a syntaxi, např. v 3. pádě chybí koncovka atd., po es gibt následuje nominativ, dochází k vyšinutím z vazeb, objevují se čechismy (zvláště nápadné je nahromadění chyb na str. 38, ale i na dalších).

Analýzy učebnic jsou spíše popisem jejich obsahu, případná kritika zůstává nejasná. Vlastní přínos měl spočívat ve vypracování metodických postupů k usnadnění učení se slovní zásobě, avšak byly prezentovány pouze 2 pracovní listy s cvičeními, jaké obvykle vidáme v učebnicích, jež staví na znalostech angličtiny. Autorův přínos tedy zůstal příslibem.

Práci hodnotím jako nepostačující a v této podobě ji nedoporučuji k obhajobě.

- nevyhověl -

Návrh na klasifikaci diplomové práce:

Valdiová

podpis oponentky diplomové práce

V Českých Budějovicích dne 28.5. 2012.....

Stupeň kvalifikace	výborně	velmi dobře	dobře	nevyhověl
--------------------	---------	-------------	-------	-----------